Danska: En introduktion (7,5 p) **NODB11**

HT 2018
AFTENHOLD

På kurset beskæftiger vi os først og fremmest med det danske sprog, sådan som det adskiller sig fra svensk med hensyn til fonetik, ordstof, grammatik, sproghistorie m.m. Men vi læser også dansk skønlitteratur, stifter bekendtskab med dansk film og musik og ser på, hvad Danmark er for et land sammenlignet med Sverige.

Bemærk, at *Danska: En introduktion* primært er et **teoretisk** kursus. Det er først på de efterfølgende kurser *Skriftlig dansk* og *Mundtlig dansk,* at du lærer at tale og skrive dansk. Vi vil dog arbejde en del med udtalen undervejs.

Undervisningen består primært af forelæsninger og lærerstyrede diskussioner, men der vil indgå en række opgaver i oversættelse, grammatik, ordstof m.m. Endvidere er det muligt for kursusdeltagerne at indgå i arbejdsgrupper, der forbereder sig sammen til lektionerne. Der er reserveret grupperum, se på kursushjemmesiden.

Kurset afsluttes med en 4-timers skriftlig eksamen. Eksamen består af spørgsmål vedrørende sproghistoriske, fonetiske og grammatiske forskelle og ligheder mellem dansk og svensk. Hertil kommer spørgsmål til den læste skønlitteratur.

Litteraturliste og materialehenvisninger

- (RZC) Robert Zola Christensen (2017): *Dansk – nabosprog og fremmedsprog,* Studentlitteratur (findes på biblioteket og i boghandlen)
- Erling Jepsen (2002): *Kunsten at græde i kor*, roman, Borgen (findes på biblioteket og i boghandlen)
- På https://liveatlund.lu.se/sv-se kan du klikke dig ind på kursusplatformen og få adgang til øvrigt kursusmateriale, links m.m.
- Henvisningerne til Internettet i lektionsplanen

Lektionsplan

Lektion 1 + 2, 4/9, kl. 17.15 – cirka 19.30 H140
Introduktion/opråb
Dansk udtale – en tysker med en kartoffel i munden
RZC: ”Danska er [dansg]” og ”Udtale og fonetik”, s. 185-194
KLIK ind og lyt på: http://www.youtube.com/watch?v=s-mOy8VUEBk&feature=related

11/9 PASS i studieteknik H104, Hörsalen kl. 13.15-15.00

Lektion 3, 11/9, kl. 17.15-19.00 H140
Sproghistorie
RZC: ”Kager venner - omrids af den danske sproghistorie”, s. 131-146

http://www.denstoredanske.dk/Sprog,_religion_og_filosofi/Sprog/Dansk/dansk/dansk_(Historie)
(RZC: ”Lydskriftstabel”, kan bruges som opslag til de danske lyde, s. 229)
Nioghalvfems, fireogtredive, treoghalvfjerdsindstyve – de lumske talord
RZC: ”Numeralier (talord)”, s. 61-64
Lav øvelse 5 s. 93 i RZC. Individuel opgave

Lektion 4, 18/9, kl. 17.15-19.00 H140 (grupperum reserveret fra 16.00)
Ordforråd
RZC: ”Arveord, låneord og fremmedord” og ”Danske og svenske ord”, ”En fantastisk dag i Danmark”, s. 237-255
Substantiver
RZC: ”Substantiver (navneord)”, s. 17-28
Grupperne mødes før lektion 3 og diskuterer øvelserne 1.1-1.4 s. 75-78 i RZC

Lektion 5, 25/9, kl. 17.15-19.00 H339 (grupperum reserveret fra 16.00)
Prosodi
RZC: ”Prosodiske udtryksmidler”, s. 213-218
Pronominer, du og De og pænt goddag
RZC: ”Pronominer (stedord)”, s. 51-60
Udtaletræning
Øv dig på snak på: http://fonetik.dk/dansk_udtale/oevelser/lidt_snak.html
RZC: ”Fem dialoger på dansk”, s. 217-224, gå ind på Studentlitteraturs hjemmeside og lyt!
Grupperne mødes før lektionen og diskuterer øvelserne
4.1-4.7 s. 187-191 i RZC, samt forsøger at gennemføre de fem dialoger på egen hånd!

Lektion 6, 2/10 kl. 17.15-19.00 (grupperum reserveret fra 16.00)
Verber
RZC**:** ”Verber (udsagnsord)”, s. 37-50
Roman
Erling Jepsen: *Kunsten at græde i kor*, roman
http://www.litteratursiden.dk/forfattere/erling-jepsen
Grupperne mødes før lektionen og diskuterer øvelserne 3.1 og 3.3- 3.8 s. 81-85 i RZC

Lektion 7 + 8, 9/10 17.00-21.00, LUX: C121
Roman og filmforevisning
Erling Jepsen: *Kunsten at græde i kor*
Læs: http://www.dfi.dk/faktaomfilm/dansk-filmhistorie.aspx
De 25 bedste danske film ifølge filmkritikeren Bo Green Jensen (på live@lund)

Lektion 9, 16/10 kl. 17.15-19.00, H140 (grupperum reserveret fra 16.00)
Adjektiver og adverbier
RZC**:** ”Adjektiver (tillægsord)”, s. 29-34
RZC**:** ”Adverbier (biord)”, s. 67-70

Lav øvelserne 2.1-2.2 s. 79-80 samt 7.1-7.2 s. 95-96 i RZC.
Ord i sammenhæng
RZC: s. 257-274 om talemåder, kollokationer og diskurspartikler
Grupperne mødes før lektionen og diskuterer øvelserne 2.1, 2.2 og 7.1,7.2

Lektion 10, 23/10 kl. 17.15-19.00, H140 (grupperum reserveret fra 16.00)
DANMARK – Small is beautiful!
RZC: "Fakta om Danmark", s. 275-288
Læs digtene om Danmark og Sverige (på live@lund)
Læs Stine Pilgaard: af *Lejlighedssange* (på live@lund)
Køn og Musik
Kim Larsen: "Kvinde min"
https://www.youtube.com/watch?v=b0gCMrbB-Dk
Læs: http://www.kjukken.dk/tekster/kim/kvindemin.php
Marie Key: "Uden forsvar"
https://www.youtube.com/watch?v=L2tzbBdvr4c
Læs: http://www.lyricshall.com/lyrics/Marie+Key/Uden+Forsvar/
Grupperne mødes inden lektionen og diskuterer **Oversættelses- og repetitionsøvelsen (**på live@lund) (de tre små tekststykker)

Lektion 11 + 12, 29/10 kl. 17.15-21.00, H104
Skrift og udtale
RZC: s. 195-212
Lav øvelserne s. 207-212, se facitliste på live@lund
Klik ind på http://fonetik.dk/dansk_udtale/oevelser/ og lyt til de forskellige vokaludtaler
Klik ind på http://fonetik.dk/dansk_udtale/oevelser/bloedt_d.html og lyt til de forskellige udtaler af det bløde d.
Klik ind på http://www.duda.dk/opgaver/dansk/dansg/dansg.html og øv på konsonanter (E003-F115)
Opsamling og afslutning
Grupperne mødes inden lektionen og diskuterer øvelserne s. 207-212 i RZC (se facitliste på live@lund) samt de spørgsmål, I har til det, der er gennemgået på kurset.

EKSAMEN: Tjek kursushjemmesiden

Yderligere referencelitteratur (findes som opslagsbøger på SOL-biblioteket eller på nettet):

- Børup, Ane, Hvilshøj, Ulrik og Pallesen, Rud. Bolette (2005): *Dansk basisgrammatik*, Gyldendal
- Christensen, Robert Zola og Lisa Christensen (valgfri udgave): *Dansk Grammatik*, Syddansk Universitetsforlag
- Fischer-Hansen, Barbara og Kledal, Ann (2004): *Grammatikken – håndbog i dansk grammatik for udlændinge*, Special-pædagogisk Forlag
- *Gads ordbøger, svensk-dansk, dansk-svensk* (1992), GEC Gads Forlag
- *Kristensen, Kjeld* (2010): Svensk-Dansk Ordbog, GEC Gads Forlag

- Thorborg, Lisbet (2003): *Dansk Udtale for begyndere* (Bog + CD), Synope. (god til selvstudium
- ordnet.dk, her er de vigtigste opslagsværker samlet
- sproget.dk, et uvurderligt sprogligt redskab